

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor

Il direttore d'ufficio

Datum / Unterschrift

data / firma

Der Abteilungsdirektor

Il direttore di ripartizione

Datum / Unterschrift

data / firma

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

zweckgebunden

impegnate

vorgemerkt

prenotate

als Einnahmen ermittelt

accertate in entrata

auf Kapitel

su capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor
des Amtes für Ausgaben/Einnahmen

Il direttore
dell'ufficio spese/entrate

Datum / Unterschrift

data / firma

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für:

Copia rilasciata a:

Die Direktorin
des Amtes für institutionelle
Angelegenheiten
- Dr. Cinzia Flaim -
La Direttrice
dell'Ufficio affari
istituzionali

18. Dez. 2008

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Beschluss der Landesregierung

Deliberazione della Giunta Provinciale

Nr. 4822
Sitzung vom
15/12/2008

Seduta del

ANWESEND SIND

SONO PRESENTI

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertreter
Landeshauptmannstellvertreter

Luis Durnwalder
Otto Saurer
Luigi Cigolla

Presidente
Vice Presidente
Vice Presidente

Landesräte

Hans Berger
Francesco Comina
Werner Frick
Sabina Kasslatter Mur
Michael Laimer
Florian Mussner
Richard Theiner
Thomas Widmann

Assessori

Generalsekretär Adolf Auckenthaler Segretario Generale

Betreff:

Oggetto:

Aktualisierung der Leitlinien für die
Erhebung der fachärztlichen
ambulatorischen Leistungen, der
Instrumentaldiagnostik und der
Laborleistungen (SPA) (Beschluss L.R.
vom 23.03.98, Nr. 1071) und der Leitlinien
für das Informationsverfahren "Erste-Hilfe-
Bogen (EHB)" (Beschluss L.R. vom
18.12.2006, Nr. 4824)

Aggiornamento delle Linee Guida
provinciali per la rilevazione delle
prestazioni di specialistica ambulatoriale, di
diagnostica strumentale e di laboratorio
(SPA) (Deliberazione G.P. del 23.03.98, n.
1071) e delle Linee guida per la procedura
informativa "Scheda di Pronto Soccorso
(SPS)" (Deliberazione G.P. del 18.12.2006
n.4824)

Antrag eingereicht vom Assessorat  Proposta inoltrata dall'Assessorato

Abteilung / Amt Nr. 23.0 Ripartizione / Ufficio n.

Der Beschluss der Landesregierung vom 23.03.98, Nr. 1071 in geltender Fassung, genehmigt die Leitlinien der Provinz für die Erhebung der fachärztlichen ambulatorischen Leistungen, der Instrumentaldiagnostik und der Laborleistungen (SPA);

Der Beschluss der Landesregierung vom 18.12.2006, Nr. 4824 genehmigt die Leitlinien für das Informationsverfahren "Erste-Hilfe-Bogen (EHB)", welche die über den Informationsfluss der fachärztlichen Versorgung erhobenen Daten mit spezifischen Informationen zur Ersten-Hilfe ergänzen;

Beide Leitlinien müssen ergänzt werden, um ab 1. Jänner 2009 auch die Daten zur Intensivbeobachtung (O.B.I.) erheben zu können, deren Leitlinien mit Beschluss der Landesregierung vom 06.10.2008, Nr. 3642 genehmigt worden sind;

Auf nationaler Ebene sind die Modalitäten für die Übermittlung der Daten hinsichtlich der fachärztlichen Rezepte an das Wirtschafts- und Finanzministerium, gemäß Absatz 4, Artikel 50 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 30. September 2003, Nr.269 in geltender Fassung abgeändert worden;

Im letzten Jahr sind einige Änderungen im Kontrollverfahren der obgenannten Informationsflüsse eingeführt worden, die im offiziellen Dokument eingebaut werden müssen;

Es ist daher notwendig, die obgenannten Leitlinien der Provinz für die Erhebung der fachärztlichen ambulatorischen Leistungen, der Instrumentaldiagnostik und der Laborleistungen (SPA) sowie die Leitlinien für das Informationsverfahren "Erste-Hilfe-Bogen (EHB)" zu ajourieren, um alle auf nationaler sowie auf Landesebene eingeführten Neuigkeiten zu berücksichtigen;

Es ist außerdem angebracht, die beiden Leitlinien der Informationsflüsse SPA und EBH in einem einzigen Dokument zu vereinen, da diese Informationsflüsse eng zusammenhängen;

Die in beigelegten Leitlinien eingeführten Änderungen sind mit den Bezugspersonen des Sanitätsbetriebes diskutiert und genehmigt worden;

Aufgrund dieser Prämissen und nach Anhören des Berichterstatters

beschließt

die Landesregierung mit zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit:

La deliberazione della Giunta provinciale del 23.03.98, n. 1071 e successive modifiche approva le Linee guida provinciali per la rilevazione delle prestazioni di specialistica ambulatoriale, di diagnostica strumentale e di laboratorio (SPA);

La deliberazione della Giunta Provinciale del 18.12.2006 n. 4824 approva le Linee guida per la procedura informativa "Scheda di Pronto Soccorso (SPS)" che integrano con informazioni specifiche del pronto soccorso i dati rilevati attraverso il flusso informativo di specialistica ambulatoriale;

Entrambe le linee guida devono essere integrate per rilevare, a partire dal 1 gennaio 2009, anche i dati dell'Osservazione Breve Intensiva (O.B.I.), le cui linee guida sono state approvate con deliberazione della Giunta Provinciale del 06.10.2008, n. 3642;

A livello nazionale sono state modificate le modalità di trasmissione dei dati della ricetta di specialistica ambulatoriale al Ministero dell'Economia e delle Finanze, di cui al comma 5 dell'art. 50 del decreto legge del 30 settembre 2003 n.269 e successive modifiche ed integrazioni;

Nell'ultimo anno sono state introdotte alcune modifiche nella procedura di controllo dei flussi informativi suddetti che vanno integrati nelle linee guida ufficiali;

È quindi necessario aggiornare le Linee guida per la rilevazione delle prestazioni di specialistica ambulatoriale, di diagnostica strumentale e di laboratorio (SPA) nonché le Linee guida per la procedura informativa "Scheda di Pronto Soccorso (SPS)" al fine di tenere conto di tutte le novità avvenute a livello provinciale e nazionale;

È inoltre opportuno unire le linee guida dei flussi informativi SPA e SPS in un unico documento visto lo stretto collegamento tra i due flussi;

Le modifiche inserite nel documento allegato sono state discusse ed approvate con i referenti aziendali;

Tutto ciò premesso e sentito il relatore, la Giunta provinciale

delibera

a voti unanimi, espressi nei modi di legge:

1. das beiliegende Dokument zu genehmigen, welches die Leitlinien für die Erhebung der fachärztlichen ambulatorischen Leistungen, der Instrumentaldiagnostik und der Laborleistungen (SPA) sowie die Leitlinien für das Informationsverfahren "Erste-Hilfe-Bogen (EHB)" enthält;
2. dass die beigelegten Leitlinien ab 1. Jänner 2009 in Kraft treten;
3. festzuhalten, dass gegenständlicher Beschluss keine Ausgaben zu Lasten des Landeshaushaltes mit sich bringt

1. di approvare il documento allegato contenente sia le Linee guida per la rilevazione delle prestazioni di specialistica ambulatoriale, di diagnostica strumentale e di laboratorio (SPA) che le Linee guida per la procedura informativa "Scheda di Pronto Soccorso (SPS);
2. di stabilire l'entrata in vigore delle Linee guida allegate a partire dal 1. gennaio 2009;
3. di dare atto che la presente deliberazione non comporta spese a carico del bilancio provinciale

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

23.0/VR/EP

Stampa: 23.03.2009, 15.00.00
Ufficio: Segreteria Generale
Firma: [Firma illegibile]